



**Istituto Comprensivo Statale  
VIA BOLOGNA BRESSO**

Scuole dell'Infanzia,  
Scuole Primarie  
Scuola secondaria di primo grado



**FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEI** **pon**  
2014-2020  
PER LA SCUOLA - COMPETENZE E AMBIENTI PER L'APPRENDIMENTO-FESR



MIUR

## Contratto di prestazione di servizi educativi

CIG: Z4833662F3

C.U.: F4RYHW

tra

L'Istituto Comprensivo Statale "Via Bologna" rappresentato dal Dirigente Scolastico Dott. Davide Bassani nato a Milano il 05/04/1975, codice fiscale BSSDVD75D05F205H

e

New English Teaching S.r.l. - Via Marconi Res. Ripa, 102 – 20080 Basiglio (MI) – Milano3 – tel 02.90754901 P. Iva 10454500157, rappresentata legalmente dal Sig. Manuel CARCASSI – nato a VIMERCATE (MI) il 14/10/1971 e residente in 20084 Lacchiarella (MI) Via Cattanea, 41 – codice fiscale CRCMNL71R14M052Z

- Visto che l'art. 40 della legge 27 dicembre 1997 n. 449 consente la stipulazione di contratti a prestazione con esperti per particolari attività ed insegnamenti, per sperimentazioni didattiche per l'ampliamento dell'offerta formativa e per l'avvio dell'autonomia scolastica;
- Visto l'art. 14 comma 3 del regolamento in materia di autonomia scolastica, approvato con D.P.R. 08.03.1999, n. 275;
- Visto il D.l. n 129 del 28/08/2018 all' art 43/44;
- Vista la delibera del consiglio d'Istituto n. 109 del 24/06/2019;
- Vista la determina del 11/10/2021 con protocollo n. 5659/U;
- Considerato che l'Istituto Comprensivo Statale "Via Bologna" ha inserito nel Piano dell'Offerta Formativa a.s. 2021/2022 il seguente progetto "Attività di Conversazione con insegnante madrelingua francese e insegnante madrelingua Inglese" rivolto agli alunni delle classi terze della Scuola Secondaria di I grado frequentanti il tempo prolungato per un totale di 33h circa;

**si conviene e si stipula**

**Art.1** - il presente contratto di prestazione di servizi di cui le premesse costituiscono parte integrante, valevole esclusivamente dal mese di Ottobre 2021 al mese di Gennaio 2022.

**Art.2** – Il Dirigente Scolastico individua la società NEW ENGLISH TEACHING S.R.L. per la realizzazione del progetto "Attività di Conversazione con insegnante madrelingua francese e insegnante madrelingua Inglese" rivolto agli alunni delle classi terze della Scuola Secondaria di I grado frequentanti il tempo prolungato per un totale di 33h circa; detta società nomina i Sigg. RICCARDO PATANE' e ISABELLE MICHALLAT come esperti esterni.

La prestazione prevista dovrà essere svolta dagli esperti sopraindicati e gli stessi non potranno avvalersi di alcun sostituto ma, in caso di assenza, potranno ricorrere a collaboratori che non saranno legati da alcun vincolo contrattuale con l'Istituto Comprensivo Via Bologna ed il cui onere sarà a totale carico della società.

**Art. 3** – il committente, a fronte dell'attività realmente svolta dagli esperti nominati dalla società New English Teaching S.r.l., si impegna a corrispondere il compenso dovuto fino ad un massimo di **€ 1.650,00** (comprensivo di IVA ed ogni altro onere a carico dell'amministrazione). Esso verrà corrisposto al termine del progetto previa ricezione di fattura elettronica.

**Art. 4** – Il presente contratto non dà luogo a trattamento previdenziale ed assistenziale né a trattamento di fine rapporto.

**Art. 5** – L'Istituto Comprensivo ha il diritto di risolvere il presente contratto con effetto immediato, per mezzo di comunicazione fatta con lettera raccomandata, nel caso in cui l'esperto non adempie alle prestazioni di cui al precedente art. 2.

**Art. 6** – L'Istituzione scolastica fa presente altresì, ai sensi e per gli effetti del D.Lgs. n° 196/2003 che i dati personali forniti dal prestatore del servizio o acquisiti dalla Scuola saranno oggetto di trattamento e conservazione (nel rispetto della normativa sopra richiamata e degli obblighi di sicurezza e riservatezza) finalizzato ad adempimenti richiesti dall'esecuzione di obblighi di Legge o di contratto inerenti il rapporto di lavoro autonomo o comunque connesso alla gestione dello stesso.

Tali dati potranno dover essere comunicati per le medesime esclusive finalità, a soggetti cui sia riconosciuta, da disposizioni di legge, la facoltà di accedervi.

Quanto non espressamente previsto dal presente contratto è regolato dagli artt. 2222 e seguenti del Codice Civile.

**Art. 7** - In caso di controversie il Foro competente è quello di Milano e le spese di registrazione dell'atto, in caso d'uso, sono a carico della società New English Teaching S.r.l.

Letto, approvato e sottoscritto

Il Dirigente Scolastico  
(Dott. Davide Bassani)

Società NEW ENGLISH TEACHING S.R.L.  
Il legale rappresentante  
(Sig. Manuel Carcassi)